

**Вспомогательный орган по осуществлению****Доклад Вспомогательного органа по осуществлению
о работе его сорок шестой сессии, состоявшейся
в Бонне 8–18 мая 2017 года**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня).....	1–3	4
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня).....	3–11	4
A. Утверждение повестки дня.....	3–5	4
B. Организация работы сессии	6–7	6
C. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения	8	6
D. Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа.....	9–10	7
E. Другие санкционированные мероприятия	11	7
III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение (Пункт 3 повестки дня).....	12–19	7
A. Положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	12	7
B. Компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.....	13	8
C. Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений».....	14	8
D. Пересмотр условий и процедур для международных оценки и рассмотрения	15–19	8



IV.	Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Пункт 4 повестки дня).....	20–21	9
A.	Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции		
B.	Оказание финансовой и технической поддержки.....	20	9
C.	Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	21	9
V.	Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения (Пункт 5 повестки дня).....	22–28	10
VI.	Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения (Пункт 6 повестки дня).....	29–36	11
VII.	Обзор условий и процедур для механизма чистого развития (Пункт 7 повестки дня).....	37	12
VIII.	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран (Пункт 8 повестки дня).....	38–55	12
IX.	Национальные планы в области адаптации (Пункт 9 повестки дня).....	56	14
X.	Разработка и передача технологий: сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения (Пункт 10 повестки дня).....	57–61	14
XI.	Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата (Пункт 11 повестки дня).....	62–76	15
A.	Обзор функций Постоянного комитета по финансам	62–69	15
B.	Третий обзор функционирования Адаптационного фонда	70–76	16
XII.	Вопросы, касающиеся укрепления потенциала (Пункт 12 повестки дня).....	77–78	17
A.	Укрепление потенциала согласно Конвенции.....	77	17
B.	Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу	78	18
XIII.	Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 13 повестки дня).....	79–92	18
A.	Усовершенствованный форум и программа работы	79–84	18
B.	Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования	85–91	19
C.	Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола.....		
D.	Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10.....	92	20
XIV.	Сфера охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении (Пункт 14 повестки дня).....	93–99	20

XV.	Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний (Пункт 15 повестки дня).....	100–121	21
XVI.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 16 повестки дня).....	122–143	25
	А. Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов		25
	В. Финансовые и бюджетные вопросы.....	122–133	25
	С. Постоянный обзор функций и деятельности секретариата	134–138	26
	D. Осуществление Соглашения о штаб-квартире	139–143	27
XVII.	Прочие вопросы (Пункт 17 повестки дня).....	144	28
XVIII.	Закрытие сессии и доклад о работе сессии (Пункт 18 повестки дня).....	145–151	28

Добавление – FCCC/SBI/2017/7/Add.1

Проекты решений, препровожденные для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

Проект решения -/CP.23. Сфера охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении

Проект решения -/CP.23. Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Проект решения -/CMP.13. Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

Проект решения -/CMP.13. Бюджет международного регистрационного журнала операций и методология взимания сборов за пользование им на двухгодичный период 2018–2019 годов

Добавление – FCCC/SBI/2017/7/Add.2

Резюме докладов о многосторонних оценках, проведенных на сорок шестой сессии Вспомогательного органа по осуществлению

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Сорок шестая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) состоялась в Боннском всемирном центре конференций в Бонне, Германия, 8–18 мая 2017 года.
2. Председатель ВОО г-н Томаш Хрушов (Польша) открыл сессию в понедельник, 8 мая, и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-на Чжихуа Чэня (Китай) в качестве заместителя Председателя ВОО и г-жу Тукбу Ичмели (Турция) в качестве Докладчика.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 8 мая ВОО рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBI/2017/1). С заявлениями выступили представители трех Сторон.
4. На этом же заседании по предложению Председателя ВОО утвердил следующую повестку дня с поправками, при этом рассмотрение подпункта 4 а) было отложено:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения;
 - d) стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа;
 - e) другие санкционированные мероприятия.
 3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение:
 - a) положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для представления национальных сообщений»;
 - d) пересмотр условий и процедур для международных оценки и рассмотрения.

4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции:
 - a) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (подпункт повестки дня, рассмотрение которого было отложено);
 - b) оказание финансовой и технической поддержки;
 - c) краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
5. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения.
6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения.
7. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития.
8. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
9. Национальные планы в области адаптации.
10. Разработка и передача технологий: сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения.
11. Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата:
 - a) обзор функций Постоянного комитета по финансам;
 - b) третий обзор функционирования Адаптационного фонда.
12. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала:
 - a) укрепление потенциала согласно Конвенции;
 - b) укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
13. Воздействие осуществления мер реагирования:
 - a) усовершенствованный форум и программа работы;
 - b) условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования;
 - c) вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола;
 - d) прогресс в области осуществления решения 1/CP.10.
14. Сфера охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении.
15. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний.
16. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;
 - b) прочие финансовые и бюджетные вопросы;

- c) постоянный обзор функций и деятельности секретариата;
- d) осуществление Соглашения о штаб-квартире.

17. Прочие вопросы.

18. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

5. На возобновленном 1-м заседании, состоявшемся 8 мая, с двумя заявлениями выступили представители двух Сторон от имени соответственно Группы 77 и Китая (Г77 и Китай) и Зонтичной группы. На 2-м заседании 9 мая с заявлениями выступили представители восьми Сторон соответственно от имени Европейского союза и его государств-членов, Группы за целостность окружающей среды, Группы африканских стран, наименее развитых стран (НРС), Альянса малых островных государств, Группы арабских государств, Боливарианского альянса для народов нашей Америки – Торгового договора народов и Коалиции стран с тропическими лесами. С заявлениями выступили представитель Всемирной метеорологической организации, а также представители женских и гендерных неправительственных организаций (НПО), молодежных НПО, природоохранных НПО, фермерских НПО, организаций коренных народов и местных и муниципальных органов власти^{1, 2}.

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 b) повестки дня)

6. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, на котором Председатель обратил внимание на сроки завершения работы всех групп до 13 ч. 00 м. в среду, 17 мая, с тем чтобы обеспечить своевременное распространение проектов выводов для заключительного пленарного заседания. По предложению Председателя ВОО принял решение действовать на этой основе и в соответствии с ранее принятыми ВОО выводами³ о своевременном завершении переговоров и соответствующих методах работы.

7. 13 мая ВОО созвал неофициальное пленарное заседание совместно с Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Специальной рабочей группой по Парижскому соглашению (КПС) для рассмотрения связей в работе вспомогательных органов по осуществлению программы работы в рамках Парижского соглашения. На этом совещании председатели вспомогательных органов выступили с докладами по соответствующим пунктам повесток дня своих соответствующих органов, связанных с Парижским соглашением.

С. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения

(Подпункт 2 c) повестки дня)

8. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию в отношении организации второй сессии рабочей группы по многосторонней оценке в рамках второго раунда процесса международных оценки и рассмотрения (МОР),

¹ Тексты заявлений, в том числе тех, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, размещены на портале для представлений по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=SBI&years=2017&themes=Statements>.

² С заявлениями, сделанными в ходе первого пленарного заседания, можно ознакомиться через веб-трансляцию по адресу https://unfccc6.metafusion.com/bonn_may_2017/events/2017-05-09-12-00-subsidiary-body-for-implementation-sbi.

³ FCCC/SBI/2014/8, пункты 213 и 218–221.

которая будет созвана 12 и 13 мая. Краткий доклад о многосторонней оценке 17 Сторон, подвергшихся оценке в ходе этой сессии, содержится в документе FCCC/SBI/2017/7/Add.2⁴.

D. Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа

(Подпункт 2 d) повестки дня)

9. ВОО рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию об организации рабочего совещания по стимулирующему обмену мнениями (СОМ) в рамках процесса международных консультаций и анализа (МКА), которое должно было состояться 15 мая.

10. Председатель обратил внимание на условия и руководящие принципы МКА⁵, а также на веб-страницы СОМ⁶. Он проинформировал ВОО о том, что результаты процесса МКА будут включать для каждой из 10 Сторон, участвующих в рабочем совещании по СОМ, отчет о работе сессии по СОМ и краткий доклад об итогах технического анализа двухгодичного доклада этой Стороны, содержащего обновленную информацию⁷.

E. Другие санкционированные мероприятия

(Подпункт 2 e) повестки дня)

11. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную информацию о других санкционированных мероприятиях, организуемых на этой сессии⁸, отметив совещания технических экспертов по предотвращению изменения климата и адаптации, которые образуют ядро процессов технического изучения, первое совещание Парижского комитета по укреплению потенциала и сессионное рабочее совещание по разработке возможных элементов плана действий по гендерным вопросам.

III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

(Пункт 3 повестки дня)

A. Положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 a) повестки дня)

12. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2017/INF.1.

⁴ Также имеется по адресу <http://unfccc.int/10090>.

⁵ Решение 2/CP.17, приложение IV.

⁶ <http://unfccc.int/9382> и <http://unfccc.int/10247>.

⁷ См. пункт 21 ниже и <http://unfccc.int/10054.php>.

⁸ См. http://unfccc.int/meetings/bonn_may_2017/session/10078/php/view/workshops.php.

В. Компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 b) повестки дня)

13. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании 18 мая. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Стефана Кингью (Кения) и г-жи Хелен Плюм (Новая Зеландия). На 3-м заседании Председатель сообщил, что в результате консультаций не было достигнуто никаких выводов. В соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры этот вопрос будет включен в предварительную повестку дня ВОО 47 (ноябрь 2017 года).

С. Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений»

(Подпункт 3 с) повестки дня)

14. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. С заявлением выступил представитель одной Стороны. На своем 1-м заседании ВОО принял решение, что Председатель проведет консультации с заинтересованными Сторонами по этому вопросу и представит их итоги на заключительном пленарном заседании. На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 50 (июнь 2019 года).

Д. Пересмотр условий и процедур для международных оценки и рассмотрения

(Подпункт 3 d) повестки дня)

1. Ход работы

15. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. Он имел в своем распоряжении документы, касающиеся этого пункта повестки дня⁹. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Кингью и г-жи Плюм. На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

16. ВОО приступил к работе, предусмотренной пунктом 3 решения 18/СР.22, по пересмотру условий и процедур для МОР на основе опыта, накопленного в ходе первого раунда МОР, с учетом представлений Сторон¹⁰.

17. ВОО положительно оценил первый и второй раунды МОР, которые были организованы в соответствии с принятыми условиями и процедурами, содержащимися в приложении II к решению 2/СР.17, и признал полезность приобретенного в их рамках опыта. Он принял к сведению представления Сторон и обмен мнениями по пересмотру условий и процедур для МОР.

⁹ См. сноску 10 ниже.

¹⁰ Имеется по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions>.

18. ВОО также принял к сведению текущую работу СПС в рамках пункта своей повестки дня «Условия, процедуры и руководящие принципы для рамок для обеспечения транспарентности действий и поддержки, упомянутых в статье 13 Парижского соглашения». ВОО признал, что МОР в качестве составного элемента механизмов обеспечения транспарентности согласно Конвенции обеспечивают получение опыта, необходимого для разработки этих условий, процедур и руководящих принципов, в соответствии с пунктом 13 статьи 4 Парижского соглашения.

19. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 50.

IV. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 повестки дня)

A. Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 а) повестки дня, *рассмотрение которого было отложено*)

B. Оказание финансовой и технической поддержки

(Подпункт 4 b) повестки дня)

20. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Представитель секретариата внес на рассмотрение этот подпункт повестки дня на 1-м заседании¹¹. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Кингью и г-жи Плюм. На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 47. На этом же заседании один участник, выступая от имени Г77 и Китая и при поддержке ряда Сторон, выразил обеспокоенность в связи с получением финансовой поддержки. По предложению Председателя ВОО принял решение о том, что это будет отражено в докладе¹².

C. Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 c) повестки дня)

21. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем возобновленном 1-м заседании. Он принял к сведению краткие доклады, размещенные на веб-сайте РКИКООН в период с 1 октября 2016 года по 10 марта 2017 года¹³.

¹¹ Запись устного представления секретариата имеется по адресу <http://unfccc.int/10248>.

¹² С этими заявлениями можно ознакомиться через веб-трансляцию заседания на https://unfccc6.meta-fusion.com/bonn_may_2017/events/2017-05-18-12-00-subsiary-body-for-implementation-sbi/provision-of-financial-and-technical-support-agenda-item-4-b-1.

¹³ <http://unfccc.int/10054>.

V. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения

(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

22. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Мадлен Диуф Сарр (Сенегал) и г-жи Гертруды Волански (Австрия). На своем 3-м заседании он рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

23. ВОО продолжил свою работу в соответствии с решением 1/СР.21, пункт 29, в связи со статьей 4, пункт 12, Парижского соглашения.

24. ВОО принял к сведению мнения, которыми Стороны обменялись в ходе сессии, в отношении условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в решении 1/СР.21, пункт 29 (далее именуемого «публичный реестр, упоминаемый в пункте 23 выше»), в том числе о связях его работы по данному пункту повестки дня с работой в рамках пункта 6 повестки дня «Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения».

25. ВОО принял к сведению представленную секретариатом на этой сессии информацию о текущем режиме функционирования временного реестра для определяемых на национальном уровне вкладов, а также мнения, выраженные Сторонами на этой сессии, в отношении публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше, в том числе по вопросу о предоставлении права подгружать данные об определяемых на национальном уровне вкладах исключительно национальным координационным центрам Сторон, обеспечении безопасности учетных записей и доступа к информации, содержащейся в публичном реестре, упоминаемом в пункте 23 выше, сохранении ранее сообщенных Сторонами данных об определяемых на национальном уровне вкладах, предоставлении Сторонам руководства для пользователей и оказания им постоянной поддержки при использовании публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше.

26. ВОО принял решение о том, что условия и процедуры функционирования и использования публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше, следует разрабатывать на основе аспектов, изложенных в пункте 25 выше.

27. ВОО призвал Стороны и наблюдателей представить¹⁴ до 21 сентября 2017 года свои мнения по следующим вопросам, касающимся условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше:

- a) опыт и извлеченные уроки в области использования временного реестра для определяемых на национальном уровне вкладов, имеющие отношение к разработке публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше;
- b) функции публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше;

¹⁴ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://unfccc.int/5900>. Наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

с) структура и конструктивные элементы публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше;

d) возможные способы повышения безопасности, доступности и удобства в использовании публичного реестра, упоминаемого в пункте 23 выше, а также оказания более эффективной поддержки в его использовании;

e) возможные связи, о которых говорится в пункте 24 выше.

28. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 47, в том числе с учетом мнений, выраженных Сторонами в их представлениях.

VI. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения

(Пункт 6 повестки дня)

1. Ход работы

29. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Диуф Сарр и г-жи Воллански. На своем 3-м заседании он рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

30. ВОО продолжил рассмотрение вопроса о публичном реестре, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения.

31. ВОО принял к сведению мнения, которыми Стороны обменялись в ходе сессии, в отношении условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, упоминаемого в пункте 30 выше, в том числе о связях его работы по данному пункту повестки дня с работой в рамках пункта 5 повестки дня «Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения», и в отношении веб-страницы¹⁵, посвященной обязательствам по планированию в области адаптации, которую ведет секретариат.

32. ВОО также принял к сведению мнения, выраженные Сторонами в отношении технической структуры и функциональности публичного реестра, упоминаемого в пункте 30 выше, в том числе по вопросу о простоте и удобстве использования, безопасности учетных записей, доступности сообщений по вопросам адаптации и поддержке, необходимой для разработки публичного реестра, упоминаемого в пункте 30 выше.

33. ВОО принял решение о том, что при разработке условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, упоминаемого в пункте 32 выше, следует учитывать мнения, выраженные Сторонами в отношении структурных аспектов, упоминаемых в пункте 30 выше.

34. ВОО принял к сведению мнения, выраженные Сторонами в отношении технической структуры публичного реестра, упоминаемого в пункте 30 выше, и того, каким образом в его структуре могут быть учтены различные способы представления сообщений по вопросам адаптации, изложенные в статье 7, пункт 11, Парижского соглашения.

¹⁵ <http://unfccc.int/8932>.

35. ВОО предложил Сторонам и наблюдателям представить¹⁶ до 21 сентября 2017 года свои мнения в отношении условий и процедур использования публичного реестра, упоминаемого в пункте 30 выше, в том числе в отношении возможных связей, о которых говорится в пункте 31 выше.

36. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 47.

VII. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития

(Пункт 7 повестки дня)

37. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Каролины Аттонен (Финляндия) и г-на Йо Осафо (Гана). На 3-м заседании Председатель сообщил, что в результате консультаций не было достигнуто никаких выводов. В соответствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры этот вопрос будет включен в предварительную повестку дня ВОО 47.

VIII. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

(Пункт 8 повестки дня)

1. Ход работы

38. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2017/6. С заявлением выступил представитель одной Стороны. На 1-м заседании Председатель предложил члену Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) г-ну Адерато Сантана (Сан-Томе и Присипи) сообщить о деятельности группы¹⁷. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Йенса Фугля (Дания) и г-жи Пепетуа Латаси (Тувалу). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

39. ВОО приветствовал доклад о работе 31-го совещания ГЭН¹⁸, состоявшегося в Бонне 7–10 марта 2017 года.

40. ВОО выразил свою признательность правительству Малави за проведение у себя в стране регионального учебного рабочего совещания по национальным планам в области адаптации (НПА) для англоязычных африканских развивающихся стран, которое состоялось в Лилонгве, Малави, с 27 февраля по 3 марта 2017 года.

41. ВОО призвал Стороны и соответствующие организации продолжить предоставлять ресурсы в поддержку осуществления программы работы ГЭН.

42. ВОО выразил свою признательность ГЭН и секретариату за их работу по оказанию поддержки НРС. Он приветствовал двухгодичную цикличную про-

¹⁶ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://unfccc.int/5900>. Наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

¹⁷ Запись устного доклада имеется по адресу <http://unfccc.int/10248>.

¹⁸ FCCC/SBI/2017/6.

грамму работы ГЭН на 2017–2018 годы¹⁹ и призвал ГЭН устанавливать приоритеты в своей работе с учетом имеющихся ресурсов.

43. ВОО вновь подчеркнул полезность проведения «Экспо-НПА» в качестве средства эффективного, последовательного и непрерывного обмена информацией и извлеченными уроками в качестве платформы для налаживания связей между странами и поставщиками услуг и оказания поддержки их усилиям по адаптации и одного из путей привлечения внимания к значимости НПА и адаптации. Он с обеспокоенностью отметил перенос сроков «Экспо-НПА», которую планировалось провести 11–13 апреля 2017 года в Бонне.

44. ВОО с удовлетворением отметил новые взносы в Фонд для наименее развитых стран (ФНРС) в размере 17,1 млн долл. США в период с ноября 2016 года по апрель 2017 года²⁰.

45. ВОО отметил, что по состоянию на 9 мая 2017 года общая сумма финансирования по линии ФНРС, утвержденного в ходе финансового 2017 года²¹ Глобального экологического фонда (ГЭФ), составила 154,6 млн долл. США и что совокупное утвержденное финансирование за период с момента создания ФНРС составило 1,22 млрд долл. США²².

46. ВОО также отметил, что по состоянию на 9 мая 2017 года 23 предложения по проектам для осуществления национальных программ действий в области адаптации, представленных НРС на общую сумму 146,1 млн долл. США, уже получили техническое одобрение со стороны секретариата ГЭФ и ожидают выделения ресурсов из ФНРС²³.

47. ВОО настоятельно призвал делать дополнительные взносы в ФНРС.

48. ВОО приветствовал усилия ГЭН по предоставлению технических руководящих указаний и консультационной помощи по вопросам увязки НПА с целями устойчивого развития. Он также приветствовал продолжение этой работы в рамках текущей двухгодичной циклической программы работы ГЭН.

49. Кроме того, ВОО приветствовал технические руководящие указания и консультационную помощь, предоставляемые ГЭН НРС в отношении процесса разработки и осуществления НПА, в том числе в рамках региональных учебных рабочих совещаний и тематических исследований по открытым НПА.

50. ВОО с удовлетворением отметил усилия ГЭН по предоставлению технических руководящих указаний и консультационной помощи НРС в отношении получения доступа к финансированию по линии Зеленого климатического фонда (ЗКФ) в целях разработки НПА и последующего осуществления политики, проектов и программ, определенных НРС, включая успешное сотрудничество с секретариатом ЗКФ по тем же вопросам.

51. ВОО констатировал, что два предложения по разработке НПА уже были одобрены секретариатом ЗКФ по состоянию на 9 декабря 2016 года²⁴ и что 16 предложений развивающихся стран находятся в стадии подготовки либо для представления, либо для одобрения секретариатом ЗКФ.

52. ВОО предложил ГЭН включать, в соответствующих случаях, пункт о доступе к Программе по обеспечению готовности и поддержки ЗКФ в повестку дня региональных учебных рабочих совещаний по НПА и «Экспо-НПА».

¹⁹ Содержится в документе FCCC/SBI/2017/6. В соответствии с решением 6/CP.16, пункт 3, ГЭН подготавливает двухгодичную циклическую программу работы для рассмотрения ВОО на его первом сессионном заседании каждого года.

²⁰ Документы ГЭФ GEF/LDCF.SCCF.22/Inf.02 и GEF/LDCF.SCCF.22/03.

²¹ 1 июля 2016 года – 30 июня 2017 года.

²² Документ ГЭФ GEF/LDCF.SCCF.22/03.

²³ См. http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/update_on_the_ldcf_leg_side_event_may_2017.pdf.

²⁴ Документ ГЭФ GCF/B.15/Inf.08 PFC, пункт 11.

53. ВОО предложил Сторонам и соответствующим организациям представить к 2 февраля 2018 года²⁵ предложения для рассмотрения ГЭН, касающиеся ее реакции на предложение²⁶ Конференции Сторон (КС) рассмотреть вопрос о необходимости обновления программы работы в интересах НРС и вынести рекомендации для рассмотрения на ВОО 48 (апрель–май 2018 года).

54. ВОО с удовлетворением отметил продолжающееся активное взаимодействие и сотрудничество ГЭН с Комитетом по адаптации, Парижским комитетом по укреплению потенциала, другими органами, созданными в рамках Конвенции и ВОКНТА по Найробийской программе работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, а также продолжающееся активное взаимодействие с широким кругом соответствующих организаций, учреждений и региональных центров и сетей. ВОО приветствовал усилия ГЭН по оказанию последовательной и комплексной поддержки странам в связи с их НПА.

55. ВОО поручил ГЭН продолжать устанавливать приоритеты своей деятельности в рамках ее программы работы при условии наличия ресурсов.

IX. Национальные планы в области адаптации

(Пункт 9 повестки дня)

56. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и 3-м заседании. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Йенса Фугля и г-жи Латаси. На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение вопроса о том, как улучшить отчетность в связи с процессом разработки и осуществления НПД на ВОО 49 (декабрь 2018 года) с учетом мероприятий, которые рассматриваются в рамках других пунктов повестки дня.

X. Разработка и передача технологий: сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения

(Пункт 10 повестки дня)

1. Ход работы

57. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2017/INF.2 и материалы, имеющие отношение к этому пункту повестки дня²⁷. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Элфриде-Анны Море (Австрия) и г-на Уашингтона Жаката (Зимбабве). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы. После этого Председатель проинформировал Стороны о том, что информационная записка, подготовленная посредниками по вопросам, которые обсуждались на этой сессии ВОО, размещена на сессионной веб-странице для документов ВОО²⁸.

²⁵ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://unfccc.int/5900>. Наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

²⁶ Решение 19/CP.21, пункт 3.

²⁷ См. сноску 29 ниже.

²⁸ <http://unfccc.int/10248>.

2. Выводы

58. ВОО продолжил разработку сферы охвата и условий периодической оценки эффективности Механизма по технологиям и адекватности поддержки оказываемой Механизму по технологиям в целях осуществления Парижского соглашения по вопросам, связанным с разработкой и передачей технологий, в соответствии с решением 1/CP.21, пункт 70 (далее именуемой «периодическая оценка»).

59. ВОО принял к сведению мнения, представленные Сторонами и наблюдателями в отношении сферы охвата и условий периодической оценки²⁹, и компиляцию и обобщение представлений, подготовленные секретариатом³⁰.

60. ВОО просил секретариат подготовить к ВОО 47 технический документ о накопленном опыте, извлеченных уроках и передовой практике в деле проведения обзоров различных механизмов в рамках Конвенции и Киотского протокола, которые имеют отношение к периодической оценке, включая перечень таких обзоров с целью информационной поддержки деятельности ВОО по разработке сферы охвата и условий периодической оценки.

61. ВОО постановил продолжить разработку сферы охвата и условий периодической оценки на ВОО 48 с учетом итогов работы Сторон на этой сессии, а также информации, содержащейся в техническом документе, упомянутом в пункте 60 выше.

XI. Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата

(Пункт 11 повестки дня)

A. Обзор функций Постоянного комитета по финансам

(Подпункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

62. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. Он имел в своем распоряжении документы, касающиеся этого пункта повестки дня³¹. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Дельфин Эйро (Франция) и г-на Фестуса Лубойера (Уганда). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

63. ВОО приступил к работе по обзору функций Постоянного комитета по финансам (ПКФ) в соответствии с кругом ведения, содержащимся в приложении к решению 9/CP.22³².

²⁹ Представления Сторон имеются по адресу [http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=SBI&themes=Technology&Year\(s\)=2017](http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=SBI&themes=Technology&Year(s)=2017); материалы, полученные от наблюдателей, размещены по адресу http://unfccc.int/documentation/submissions_from_non-party_stakeholders/items/7482.php.

³⁰ FCCC/SBI/2017/INF.2.

³¹ Представления Сторон имеются по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions> <http://unfccc.int/7481>, а представления других заинтересованных кругов – по адресу <http://unfccc.int/7481>.

³² См. решение 9/CP.22, пункт 4.

64. ВОО принял к сведению мнения, представленные членами ПКФ, Сторонами, органами, созданными в рамках Конвенции, и внешними заинтересованными кругами³³.

65. ВОО приветствовал представление ПКФ³⁴ и отметил прогресс, достигнутый ПКФ к настоящему времени в деле выполнения полученных мандатов.

66. ВОО признал важный вклад ПКФ в оказание содействия КС в осуществлении ее функций в отношении финансового механизма, в частности путем двухгодичной оценки и обзора потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата, подготовки проекта руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма и организации форума ПКФ, отметив возможности для усовершенствований в выполнении его нынешнего мандата и обязанностей.

67. ВОО подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления всех функций ПКФ, в том числе, в частности, в следующих областях:

- a) качество двухгодичных оценок;
- b) распространение и использование информации об итогах и рекомендациях, представленных ПКФ, в том числе подготовленных в результате работы форума ПКФ;
- c) участие членов в заседаниях ПКФ и методы работы ПКФ.

68. ВОО обратился к секретариату с просьбой учесть – при подготовке технического документа по обзору функций ПКФ в соответствии с пунктом 5 решения 9/CP.22 – состоявшиеся обсуждения и выводы, сделанные ВОО 46, а также представления, подготовленные в соответствии с пунктом 3 решения 9/CP.22, и самооценку ПКФ в соответствии с кругом его ведения для целей обзора.

69. ВОО решил продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 47 в целях подготовки рекомендации в отношении проекта решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 23 (ноябрь 2017 года).

В. Третий обзор функционирования Адаптационного фонда

(Подпункт 11 b) повестки дня)

1. Ход работы

70. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. Он имел в своем распоряжении документы, касающиеся этого пункта повестки дня³⁵. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Пейтенс Демити (Гана) и г-на Хермана Сипса (Нидерланды). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

³³ Решение 9/CP.22, пункт 3. Полученные материалы имеются по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?year=2017&focalBodies=SBI&themes=Finance>.

³⁴ Представление, озаглавленное «Обновленный и расширенный обзор мандатов, предоставленных Постоянному комитету по финансам Конференцией Сторон, в сопоставлении с итогами работы Комитета: 2011–2016 годы, а также сопутствующие решения, принятые КС в связи с соответствующими итогами», см. по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedSubmissionFrom=Parties&focalBodies=SBI>.

³⁵ См. сноску 36 ниже.

2. Выводы

71. ВОО приступил к рассмотрению вопроса о третьем обзоре функционирования Адаптационного фонда в соответствии с решением 1/СМР.12, пункт 3, и в соответствии с мандатом Адаптационного фонда, изложенным в соответствующих решениях Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС).

72. ВОО с удовлетворением принял к сведению представление в отношении третьего обзора функционирования Адаптационного фонда Сторон и организаций-наблюдателей, а также других заинтересованных международных организаций, заинтересованных субъектов и НПО, участвующих в деятельности Адаптационного фонда³⁶.

73. ВОО вновь напомнил о своей просьбе к секретариату³⁷ принимать во внимание при подготовке технического документа о третьем обзоре функционирования Адаптационного фонда представления, упомянутые в пункте 72 выше, в соответствии с решением 1/СМР.12 и кругом ведения для данного обзора, содержащимся в приложении к нему.

74. ВОО признал важную роль, которую Адаптационный фонд играл и продолжает играть, и его уникальные характеристики, которые позволили Фонду вносить значительный вклад в удовлетворение потребностей являющихся развивающимися странами Сторон в оказании поддержки конкретным проектам и программам по адаптации и обеспечению готовности.

75. ВОО также признал, что итоги третьего обзора функционирования Адаптационного фонда не определяют результаты переговоров в рамках СПС по об обслуживании Парижского соглашения Адаптационным фондом, но послужат информационной основой, которая позволит Сторонам принять обоснованное решение.

76. ВОО постановил продолжить рассмотрение вопроса о третьем обзоре функционирования Адаптационного фонда на ВОО 47, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС/СС 13 (ноябрь 2017 года).

ХII. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала

(Пункт 12 повестки дня)

А. Укрепление потенциала согласно Конвенции

(Подпункт 12 а) повестки дня)

77. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2017/2 и Add.1, FCCC/SBI/2017/3 и FCCC/SBI/2017/INF.5 и материалы, имеющие отношение к этому подпункту повестки дня³⁸. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Маржены Ходор (Польша) и г-на Бубу Джаллоу (Гамбия). На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 47.

³⁶ См. решение 1/СМР.12, пункт 3. Представления Сторон имеются по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedsubmissionfrom=Parties&focalBodies=SBI>, а представления от заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, имеются по адресу <http://unfccc.int/7481>.

³⁷ Решение 1/СМР.12, пункт 4.

³⁸ См. сноску 31 выше.

В. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 12 b) повестки дня)

78. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2017/2 и Add.1, FCCC/SBI/2017/3 и FCCC/SBI/2017/INF.5 и материалы, имеющие отношение к этому подпункту повестки дня³⁹. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Ходор и г-на Джаллоу. На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 47.

ХIII. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 13 повестки дня)

А. Усовершенствованный форум и программа работы

(Подпункт 13 а) повестки дня)

1. Ход работы

79. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и 3-м заседании. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 7 а) повестки дня ВОКНТА и создать контактную группу для созыва 3-го совещания усовершенствованного форума под сопредседательством Председателя ВОО и Председателя ВОКНТА г-на Карлоса Фуллера (Белиз) при содействии г-жи Натальи Кушко (Украина) и г-на Андрея Марку (Панама). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

80. ВОО и ВОКНТА созвали 3-е совещание усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования.

81. ВОО и ВОКНТА с удовлетворением приняли к сведению подготовленный секретариатом технический документ⁴⁰ по вопросам справедливых изменений в области рабочей силы и создания достойных условий труда и качественных рабочих мест.

82. ВОО и ВОКНТА с удовлетворением отметили резюме о работе совещания⁴¹ специальной группы технических экспертов (ГТЭ), состоявшегося в Бонне 9 и 10 мая 2017 года, которое было представлено сопредседателями ГТЭ, сообщившими дополнительную техническую информацию о двух областях программы работы⁴² по последствиям осуществления мер реагирования в контексте устойчивого развития. ВОО и ВОКНТА выразили признательность членам ГТЭ и секретариату за организацию совещания ГТЭ и их работу и обсудили вклад ГТЭ в деятельность усовершенствованного форума.

83. ВОО и ВОКНТА обратились к сопредседателям ГТЭ с просьбой подготовить при поддержке секретариата и на основе резюме о работе совещания ГТЭ, упомянутого в пункте 82 выше, подробный доклад об обсуждениях в рамках ГТЭ в ходе совещания, указанного в пункте 82 выше, для рассмотрения на ВОО 47 и ВОКНТА 47 (ноябрь 2017 года).

³⁹ См. сноску 31 выше.

⁴⁰ FCCC/TP/2016/7.

⁴¹ Имеется по адресу <http://unfccc.int/10142.php>.

⁴² Решение 11/CP.21, пункт 5.

84. ВОО и ВОКНТА призвали Стороны и наблюдателей представить к 30 сентября 2017 года свои мнения в отношении аспектов, касающихся экономической диверсификации и преобразований и справедливых изменений в области рабочей силы и создания достойных условий труда и качественных рабочих мест в контексте устойчивого развития, с целью их использования в качестве вклада в проводимое в ходе форума обсуждение возможных потребностей в инструментах моделирования, включая возможности для укрепления потенциала, на ВОО 47 и ВОКНТА 47, а также в проводимое в ходе форума учебное рабочее совещание по использованию инструментов экономического моделирования на ВОО 48 и ВОКНТА 48 (апрель–май 2018 года)⁴³.

В. Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования

(Подпункт 13 b) повестки дня)

1. Ход работы

85. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и 3-м заседании. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня вместе с подпунктом 17 b) повестки дня ВОКНТА в контактной группе под сопредседательством Председателя ВОО и Председателя ВОКНТА при содействии г-жи Кушко и г-на Марку. На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы. На этом же заседании Председатель ВОО проинформировал Стороны о том, что он будет просить посредников неофициальных консультаций оказать помощь ему и Председателю ВОКНТА в подготовке обновленной записки с изложением их соображений, упомянутой в пункте 86 ниже.

2. Выводы

86. ВОО и ВОКНТА рассмотрели подготовленную их Председателями записку с изложением соображений⁴⁴ и приняли к сведению состоявшиеся в ходе этих сессий обсуждения по вопросу об условиях, программе работы и функциях согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования. ВОО и ВОКНТА приняли решение о том, что в рекомендации, которая готовится по этому подпункту повестки дня для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), на ее первой сессии будет сформулирован призыв к КСС предпринять необходимые процедурные шаги для того, чтобы форум мог обслуживать Парижское соглашение, как это предусмотрено пунктами 33 и 34 решения 1/CP.21.

87. ВОО и ВОКНТА призвали Стороны и наблюдателей представить до 30 сентября 2017 года, с учетом обсуждений и записки с изложением соображений, упомянутой в пункте 86 выше, свои мнения в отношении конкретных элементов условий, программы работы и функций согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования⁴⁵.

88. ВОО и ВОКНТА просили секретариат организовать под руководством Председателей ВОО и ВОКНТА в преддверии ВОО 47 и ВОКНТА 47 предсессионное рабочее совещание, которое будет посвящено элементам условий, программы работы и функций согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования.

⁴³ Сторонам следует представлять свои мнения через портал для представлений по адресу <http://unfccc.int/5900>. Наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

⁴⁴ Имеется по адресу <http://unfccc.int/4908.php>.

⁴⁵ См. сноску 42 выше.

89. ВОО и ВОКНТА поручили своим Председателям при поддержке секретариата обновить записку с изложением соображений, упомянутую в пункте 86 выше, по итогам предсессионного рабочего совещания, упомянутого в пункте 88 выше.

90. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом в соответствии с положениями, содержащимися в пункте 88 выше.

91. ВОО и ВОКНТА просили, чтобы деятельность секретариата, предусмотренная в этих выводах, осуществлялась при условии наличия финансовых ресурсов.

C. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

(Подпункт 13 с) повестки дня)

D. Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10

(Подпункт 13 d) повестки дня)

92. ВОО рассмотрел подпункты 13 с) и d) повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и 3-м заседании. На своем возобновленном 1-м заседании ВОО согласился с предложением Председателя о том, чтобы предметные дискуссии по этим подпунктам состоялись на усовершенствованном форуме по воздействию мер реагирования совместно с обсуждениями по подпункту 13 а). На 3-м заседании Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что не было достигнуто никаких выводов по этому вопросу. По предложению Председателя ВОО принял решение продолжить рассмотрение этих вопросов на ВОО 47.

XIV. Сфера охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении

(Пункт 14 повестки дня)

1. Ход работы

93. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и 3-м заседании. На своем возобновленном 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня совместно с подпунктом 6 b) повестки дня ВОКНТА в контактной группе под сопредседательством г-на Леона Чарльза (Гренада) и г-на Фрэнка Макговерна (Ирландия). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

94. ВОКНТА и ВОО продолжили рассмотрение сферы охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении (далее именуемого «следующий периодический обзор») в соответствии со своим мандатом, полученным на КС 21⁴⁶.

95. ВОКНТА и ВОО напомнили, что КС постановила, что последующие обзоры должны проводиться после принятия доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) или по меньшей мере раз в семь лет⁴⁷.

⁴⁶ Решение 10/CP.21, пункт 10.

⁴⁷ Решение 2/CP.17, пункт 167.

96. ВОКНТА и ВОО также напомнили о том, что на своей сорок четвертой сессии и в контексте сферы охвата следующего периодического обзора они приняли к сведению соответствующую работу по глобальному подведению итогов в рамках СПС, стимулирующий диалог, который будет проводиться в 2018 году, и процессы технического изучения⁴⁸. Они далее напомнили о просьбе в адрес КС, ВОКНТА, ВОО, СПС и официальных органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией, ускорить свою работу по программе работы, указанной в решении 1/СМА.1, пункты 5–7, и представить ее результаты не позднее чем на КС 24 (декабрь 2018 года)⁴⁹.

97. ВОКНТА и ВОО напомнили, что КС предложила МГЭИК представить в 2018 году специальный доклад о воздействии глобального потепления на 1,5 °С сверх доиндустриальных уровней и о соответствующих траекториях глобальных выбросов парниковых газов^{50, 51}.

98. ВОКНТА и ВОО отметили, что обзор деятельности за 2013–2015 годы, включая успехи и недостатки, может быть полезным для следующего периодического обзора.

99. В целях обеспечения того, чтобы следующий периодический обзор был проведен эффективным и действенным образом, избегая дублирования в работе и принимая во внимание результаты соответствующей работы, проводимой в рамках Конвенции, Киотского протокола, Парижского соглашения и вспомогательных органов, ВОКНТА и ВОО приняли решение рекомендовать проект решения для рассмотрения и принятия на КС 23⁵².

XV. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний

(Пункт 15 повестки дня)

1. Ход работы

100. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2017/5, FCCC/SBI/2017/INF.3 и FCCC/SBI/2017/INF.7, а также материалы, имеющие отношение к этому подпункту повестки дня⁵³. На 1-м заседании представитель будущего Председателя КС (Фиджи) сделал заявление. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт в рамках контактной группы под председательством г-на Колина Бека (Соломоновы Острова). На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

101. ВОО принял к сведению документ FCCC/SBI/2017/5.

102. ВОО с удовлетворением принял к сведению подготовительные меры, проделанные секретариатом и правительствами Фиджи и Германии для обеспечения успеха Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в ноябре 2017 года в Бонне, месте базирования секретариата, под председательством правительства Фиджи. ВОО подчеркнул важность следования принципам открытости, транспарентности и инклюзивности и соблюдения установленных процедур принятия решений при осуществлении мероприятий в связи с проведением Конференции.

⁴⁸ FCCC/SBSTA/2016/2, пункт 46, и FCCC/SBI/2016/8, пункт 132.

⁴⁹ Решение 1/СР.22, пункт 10.

⁵⁰ Решение 1/СР.21, пункт 21.

⁵¹ Специальный доклад МГЭИК будет называться «Глобальное потепление на 1,5 °С».

⁵² Текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/7/Add.1.

⁵³ См. сноску 31 выше.

103. ВОО отметил, что на Конференции необходимо добиться существенного прогресса в отношении программы работы по Парижскому соглашению, а также в деле дальнейшего осуществления других мандатов и инициатив, направленных на достижение конечной цели Конвенции и Киотского протокола к ней.

104. ВОО просил секретариат принять к сведению выраженные Сторонами мнения о возможных элементах предварительных повесток дня КС 23 и КС/СС 13. ВОО отметил, что повестка дня первой сессии КСС была утверждена в ходе первой части ее первой сессии. ВОО также отметил решения 1/СМА.1, пункт 10, и 1/СР.22, пункт 11.

105. ВОО принял к сведению стремление Сторон максимально эффективно использовать время, предоставленное трем вспомогательным органам, для продвижения своей работы в ходе КС 23, с тем чтобы содействовать своевременному завершению работы по программе работы по Парижскому соглашению в 2018 году.

106. В этой связи ВОО рекомендовал, чтобы ВОКНТА, ВОО и СПС завершили свою работу к полудню в среду, 15 ноября, с тем чтобы, в частности, можно было подготовить проекты текстов на всех шести рабочих языках Организации Объединенных Наций для их принятия и чтобы сегмент высокого уровня начался во второй половине дня 15 ноября. В этой связи ВОО предложил Председателю и вступающему в должность Председателю совместно с секретариатом и Президиумом КС доработать детали организационных мероприятий в связи с КС 23, включая организационные мероприятия для сегмента высокого уровня.

107. ВОО принял решение продолжать проводить совместные заседания руководящих органов в ходе сегмента высокого уровня и просил секретариат обеспечить возможность для выступлений министров и других глав делегаций с краткими заявлениями от своих стран при рекомендуемом регламенте в три минуты, а для выступлений представителей межправительственных организаций (МПО) и НПО – в две минуты.

108. ВОО подчеркнул важность активизации действий по борьбе с изменением климата, а также важность утвержденного мероприятия высокого уровня по активизации действий по борьбе с изменением климата, которое будет проведено на КС 23.

109. ВОО выразил признательность правительству Польши за предложение провести у себя в стране КС 24 в декабре 2018 года.

110. ВОО вновь выразил свою признательность за успешное сотрудничество между нынешним Председателем и вступающим в должность Председателем в процессе подготовки к КС 23.

111. ВОО отметил, что в соответствии с принципом ротации региональных групп Председателем КС 25 (ноябрь 2019 года) будет представитель государств Латинской Америки и Карибского бассейна, а Председателем КС 26 (ноябрь 2020 года) – представитель западноевропейских и других государств. ВОО просил Стороны представить свои предложения относительно проведения КС 25 и КС 26.

112. ВОО рекомендовал для рассмотрения на КС 23 следующие сроки сессионных периодов в 2022 году:

а) первый сессионный период: с понедельника, 6 июня, по четверг, 16 июня;

б) второй сессионный период: с понедельника, 7 ноября, по пятницу, 18 ноября.

113. ВОО приветствовал усилия председателей вспомогательных органов, направленные на обеспечение координации, согласованности, руководства и соблюдения надлежащих процедур при рассмотрении вспомогательными орга-

нами соответствующих вопросов в рамках утвержденных сроков. В этой связи ВОО рекомендовал созывать регулярные совещания для оценки достигнутого прогресса и просил секретариат продолжать регулярно обновлять информацию о ходе реализации программы работы согласно соответствующим просьбам, содержащимся в решении 1/CP.21.

114. ВОО призвал председателей, в консультации с секретариатом, рассмотреть вопрос об организации совместных пленарных заседаний вспомогательных органов для заслушивания заявлений с целью более рационального использования времени и повышения согласованности и координации между органами при рассмотрении вопросов.

115. ВОО рекомендовал изменить сроки проведения первых сессионных периодов в 2018 и 2019 годах с понедельника, 30 апреля, по пятницу, 11 мая 2018 года, и с понедельника, 17 июня, по пятницу, 28 июня 2019 года соответственно.

116. ВОО особо отметил важность принципов инклюзивности и транспарентности процесса РКИКООН и значимость эффективного участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и их вклада в обсуждение вопросов существа.

117. ВОО принял к сведению краткий доклад⁵⁴ о мнениях Сторон, организаций-наблюдателей и заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций относительно возможностей дальнейшего расширения эффективного участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами⁵⁵, в целях активизации осуществления положений решения 1/CP.21 и краткий доклад о сессионном рабочем совещании, посвященном возможностям дальнейшего расширения эффективного участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в целях активизации осуществления положений решения 1/CP.21, состоявшемся 9 мая 2017 года⁵⁶.

118. ВОО выразил признательность за активное участие как Сторон, так и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в сессионном рабочем совещании, упомянутом в пункте 117 выше, и с удовлетворением отметил широкий круг предложений и конструктивный обмен мнениями.

119. С учетом предложений и мнений, высказанных на сессионном рабочем совещании, ВОО определил возможности для дальнейшего повышения открытости, транспарентности и инклюзивности эффективного участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в частности посредством:

а) обращения к председателям вспомогательных органов и учрежденных официальных органов, при условии наличия финансовых средств, времени и места, с предложением:

i) предоставить допущенным организациям-наблюдателям больше возможностей для выступлений и регулярного информирования о ходе работы;

ii) более широко использовать вклад заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, вносимый в ходе рабочих совещаний и технических совещаний, а также посредством представлений;

⁵⁴ FCCC/SBI/2017/INF.3.

⁵⁵ Термин «заинтересованные круги, не являющиеся Сторонами» фигурирует в решении 1/CP.21, например в преамбуле: «заинтересованными кругами, не являющимися Сторонами, включая гражданское общество, частный сектор, финансовые учреждения, городские и другие субнациональные власти, местные общины и коренные народы».

⁵⁶ FCCC/SBI/2017/INF.7.

b) обращения к будущим председателям, при условии наличия ресурсов, с призывом:

i) изучить возможности, позволяющие допущенным представителям НПО вести открытый диалог со Сторонами, который бы позволял определять повестку дня, а также программу диалога совместно, с участием представителей допущенных НПО, Председателя, Президиума и секретариата, когда это уместно, при том понимании, что любые результаты такого диалога должны играть лишь побудительную роль в интересах уважения характера процесса РККОООН, определяемого Сторонами;

ii) изучить – в рамках существующих процессов и применяемого проекта правил процедуры, а также соответствующих пунктов повестки дня – пути обмена информацией о передовой практике и пробелах и проблемах в отношении участия и доступа общественности к информации, касающейся определяемых на национальном уровне вкладов и НПА;

c) обращения к секретариату, при условии наличия ресурсов, с предложением:

i) изучить пути укрепления потенциала системы онлайн-регистрации для обеспечения более гибкого участия различных категорий участников, таких как Стороны и государства-наблюдатели, организации системы Организации Объединенных Наций, допущенные межправительственные организации, допущенные неправительственные организации и эксперты, приглашенные на конкретные мероприятия;

ii) укрепить существующую практику для содействия участию заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, в целях содействия открытости, транспарентности и инклюзивности процесса РККОООН;

iii) обеспечить еще больший доступ Сторон к представлениям заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами;

iv) продолжать поощрять участие посредством расширения виртуальных средств в целях поддержки вовлечения в процесс РККОООН всех заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, и расширения таких возможностей.

120. ВОО призвал Стороны и заинтересованные круги, не являющиеся Сторонами, представить свои мнения к 31 января 2018 года и принял решение проанализировать на ВОО 48 достигнутый прогресс в осуществлении выводов ВОО в отношении участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами⁵⁷, с целью рассмотрения вопроса о том, как еще больше активизировать такое участие.

121. ВОО принял к сведению предполагаемые бюджетные последствия упомянутой в пункте 119 выше деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом. Он просил, чтобы действия секретариата, предусматриваемые в этих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

⁵⁷ Имеются многочисленные выводы, касающиеся участия наблюдателей, в частности документ FCCC/SBI/2011/7, пункты 175–178.

XVI. Административные, финансовые и институциональные вопросы

(Пункт 16 повестки дня)

A. Бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

(Подпункт 16 а) повестки дня)

B. Финансовые и бюджетные вопросы

(Подпункт 16 b) повестки дня)

1. Ход работы

122. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2017/4 и Add.1 и 2 и FCCC/SBI/2017/INF.4. С заявлениями выступили представители двух Сторон. На возобновленном 1-м заседании Председатель предложил Исполнительному секретарю представить подпункт 16 а), а также просил представителя секретариата выступить с устным докладом по подпункту 16 b)⁵⁸. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть подпункт 16 а) повестки дня в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Георга Борстинга (Норвегия) и г-на Този Мпану Мпану (Демократическая Республика Конго). Г-н Йоволи (Фиджи) заменил г-на Мпану Мпану, который был вынужден покинуть Конференцию в ходе сессии. На этом же заседании ВОО также постановил рассмотреть предлагаемый бюджет международного регистрационного журнала операций (МРЖО) и методологии взимания сборов на двухгодичный период 2018–2019 годов в рамках независимой параллельной группы под руководством г-на Лоренса Мортье (Швейцария). На своем возобновленном 1-м заседании ВОО далее постановил, что контактная группа, учрежденная по подпункту 16 а), рассмотрит документ FCCC/SBI/2017/INF.4, представленный по подпункту 16 b).

123. На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

124. ВОО рассмотрел предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и бюджет МРЖО на двухгодичный период 2018–2019 годов⁵⁹.

125. Он рекомендовал КС 23 утвердить основной бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 56 889 092 евро.

126. ВОО уполномочил Исполнительного секретаря уведомить Стороны об их взносах за 2018 год на основе размера бюджета, указанного в пункте 125 выше, принимая во внимание специальный ежегодный взнос принимающего правительства в размере 766 938 евро.

127. ВОО также уполномочил Исполнительного секретаря уведомить соответствующие Стороны об установленных для них ежегодных сборах за 2018 год, связанных с подключением их национальных реестров к МРЖО и с его использованием, а также с соответствующей деятельностью администратора МРЖО.

⁵⁸ Вступительное заявление Исполнительного секретаря по подпункту 16 а) и запись устного доклада секретариата по подпункту 16 b) имеются по адресу <http://unfccc.int/10248>.

⁵⁹ FCCC/SBI/2017/4 и Add.2.

128. ВОО, без ущерба для будущих процессов, просил секретариат подготовить пересмотренный документ по программе работы с бюджетными ассигнованиями на основе документов FCCC/SBI/2017/4/Add.1 и FCCC/SBI/2017/INF.8, а также полученных материалов и мнений, выраженных Сторонами, для рассмотрения на ВОО 47.

129. Он просил секретариат организовать в ходе ВОО 47, при условии наличия финансовых ресурсов, техническое рабочее совещание с целью обсуждения возможных путей повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса, принимая во внимание информацию, представленную на веб-сайте РКИКООН, включая такие вопросы, как:

- a) варианты повышения гибкости средств в Целевом фонде для вспомогательной деятельности;
- b) пути решения проблемы задолженности по взносам в основной бюджет;
- c) распределение ресурсов в Целевом фонде для основного бюджета РКИКООН и Целевом фонде для вспомогательной деятельности;
- d) уровень резерва оборотного капитала.

130. Он поручил своему Председателю представить доклад об итогах технического рабочего совещания, упомянутого в пункте 129 выше, для рассмотрения на ВОО 47, с тем чтобы представить секретариату указания в части осуществления бюджета по программам.

131. ВОО просил секретариат подготовить доклад о работе технического совещания, упомянутого в пункте 29 выше, для рассмотрения на ВОО 48.

132. ВОО рекомендовал проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов для рассмотрения и принятия на КС 23 и предложил КСС на второй части ее первой сессии (ноябрь 2017 года) принять к сведению это решение после его принятия КС⁶⁰. Он также рекомендовал проект решения о бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, насколько оно применяется к Киотскому протоколу, для рассмотрения и принятия на КС/СС 13⁶¹.

133. ВОО далее рекомендовал для рассмотрения и принятия на КС/СС 13 проект решения о бюджете МРЖО и методологиях взимания сборов на двухгодичный период 2018–2019 годов⁶².

С. Постоянный обзор функций и деятельности секретариата

(Подпункт 16 с) повестки дня)

1. Ход работы

134. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м заседании и на 3-м заседании. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2017/INF.6. На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы. После этого Председатель напомнил Сторонам, что ВОО 21 приняла решение проводить обзор функций и деятельности Секретариата на ежегодной основе, а также о том, что ВОО рассмотрит этот подпункт повестки дня в следующий раз на ВОО 48.

⁶⁰ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/7/Add.1.

⁶¹ Текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/7/Add.1.

⁶² Текст проекта решения см. в документе FCCC/SBI/2017/7/Add.1.

2. Выводы

135. ВОО принял к сведению представленную Исполнительным секретарем информацию о сложившейся практике обеспечения транспарентности в процессе отбора административных руководителей РКИКООН и соответствующих программ и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций⁶³.

136. ВОО с удовлетворением принял к сведению мнения, выраженные Сторонами по вопросу об обеспечении полной транспарентности в процессах отбора Исполнительного секретаря и его/ее заместителя.

137. ВОО также отметил, что принятая недавно процедура отбора заместителя Исполнительного секретаря на уровне помощника Генерального секретаря была проведена в соответствии с принципами и практикой Организации Объединенных Наций.

138. ВОО подтвердил, что, руководствуясь практикой, установленной в секретариате РКИКООН, процессы отбора Исполнительного секретаря и его/ее заместителя в будущем следует продолжать проводить в соответствии с принципами и практикой Организации Объединенных Наций, как об этом говорится в записке, упомянутой в пункте 135 выше, в том числе с положениями, касающимися своевременного информирования и проведения консультаций с КС через ее Президиум, в интересах обеспечения полной транспарентности.

D. Осуществление Соглашения о штаб-квартире

(Подпункт 16 d) повестки дня)

1. Ход работы

139. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих возобновленном 1-м и 3-м заседаниях. На 1-м заседании Председатель предложил Исполнительному секретарю представить этот подпункт, после чего он пригласил представителя правительства Германии как принимающей страны секретариата выступить с заявлением⁶⁴. На этом же заседании ВОО принял предложение Председателя подготовить проект выводов по данному вопросу при содействии секретариата и в консультации с заинтересованными Сторонами. На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

140. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению информацию, предоставленную Исполнительным секретарем и представителем правительства страны, принимающей секретариат, о прогрессе, достигнутом в разработке и осуществлении проекта по расширению здания в Центре Организации Объединенных Наций, который позволит разместить всех сотрудников секретариата в одних и тех же помещениях к 2020 году. Он вновь выразил удовлетворение в связи с теми превосходными возможностями, которые благодаря новому центру конференций предоставлялись в ходе сессий и совещаний по линии РКИКООН с момента его открытия в 2015 году, и просил секретариат и впредь с максимальной отдачей осуществлять совместное использование служебных помещений секретариата и центра конференций для проведения сессий и совещаний по линии РКИКООН в целях сокращения расходов и дальнейшего повышения эффективности обслуживания, предоставляемого в месте нахождения секретариата.

⁶³ FCCC/SBI/2017/INF.6.

⁶⁴ Вступительное заявление Исполнительного секретаря и заявление правительства принимающей страны имеются по адресу <http://unfccc.int/10248>.

141. ВОО выразил благодарность правительству принимающей страны и принимающему городу Бонну за предоставляемую ими непрерывную поддержку сессий и совещаний по линии РККООН в месте нахождения секретариата, в том числе за неоднократные специальные финансовые взносы правительства принимающей страны на проведение в Бонне сессий постоянных вспомогательных органов и специальных рабочих групп. ВОО с удовлетворением отметил нынешние совместные усилия секретариата, правительства принимающей страны, города Бонна и других заинтересованных сторон по предоставлению необходимых помещений и услуг в связи с организацией Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которая состоится в ноябре 2017 года в Бонне.

142. ВОО приветствовал систематическое сотрудничество между правительством принимающей страны, секретариатом и другими соответствующими заинтересованными сторонами по таким вопросам, как помещения для совещаний и служебные помещения, а также совершенствование обслуживания и обеспечения информацией участников совещаний. Он призвал правительство принимающей страны и секретариат продолжать этот процесс тесных и регулярных консультаций.

143. ВОО просил секретариат продолжить представление Сторонам через веб-сайт РККООН обновленной информации по этим и другим аспектам осуществления Соглашения о штаб-квартире, а также призвал правительство принимающей страны и Исполнительного секретаря представить ВОО 50 доклад о достигнутом прогрессе.

XVII. Прочие вопросы

(Пункт 17 повестки дня)

144. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем возобновленном 1-м заседании. Стороны не затронули никаких прочих вопросов.

XVIII. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии

(Пункт 18 повестки дня)

1. Заявление будущего Председателя двадцать третьей сессии Конференции Сторон

145. До начала заключительного пленарного заседания ВОО 18 мая (3-е заседание) Председатель ВОО приветствовал Премьер-министра Фиджи г-на Фрэнка Баинимараму, который выступал с трибуны перед делегатами в качестве будущего Председателя КС 23. В своем выступлении он изложил свое видение позиции Фиджи в качестве Председателя КС 23 и объявил о создании веб-сайта Фиджи для КС 23⁶⁵. Была показана видеозапись воздействия изменения климата на Фиджи⁶⁶.

2. Административные и бюджетные последствия

146. В соответствии с положениями правила 15 применяемого проекта правил процедуры на возобновленном 3-м заседании представитель секретариата изложил предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии.

⁶⁵ <https://cop23.com.fj/>.

⁶⁶ См. <http://newsroom.unfccc.int/cop-23-bonn/frank-bainimarama-addressed-delegates-at-the-closing-plenary-of-the-sbi-in-bonn/>.

147. Он проинформировал Стороны о том, что на состоявшихся в ходе сессии переговорах был определен ряд видов деятельности, которые предусматривают большой объем поддержки со стороны секретариата и, соответственно, требуют дополнительных ресурсов сверх утвержденного основного бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов. Они включают:

а) по пункту 10 повестки дня ВОО, «Разработка и передача технологий: масштабы и условия для проведения периодической оценки технологического механизма в отношении поддержки осуществления Парижского соглашения», подготовка технического документа о накопленном опыте, извлеченных уроках и передовой практике в деле проведения обзоров различных механизмов в рамках Конвенции и Киотского протокола, будет покрыта секретариатом в рамках имеющихся ресурсов;

б) по подпункту 13 б), «Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования», для организации предсессионного рабочего совещания до начала ВОО 47 и ВОКНТА 47 потребуются финансирование в размере 35 000 евро. Для информации Сторон: эти же расходы также объявлены в связи с подпунктом 7 б) повестки дня ВОКНТА;

в) по пункту 15 повестки дня, «Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний», для укрепления потенциала онлайн-системы регистрации, с тем чтобы содействовать более гибкому участию различных категорий участников и сбору мнений Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, потребуются средства в размере 178 000 евро.

148. Он заявил также, что сумма в размере 213 000 евро имеет предварительный характер и основана на имеющейся на тот момент информации. Он выразил надежду на то, что Секретариат может рассчитывать на неизменную щедрость Сторон, которые будут предоставлять дополнительные средства на своевременной и предсказуемой основе. Он далее проинформировал ВОО, что некоторые выводы, принятые ВОО на данной сессии, будут иметь бюджетные последствия в период после 2017 года. Потребности в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов будут пересмотрены в контексте существующих бюджетных процедур.

149. ВОО отметил, что без дополнительных взносов секретариат будет не в состоянии предоставить запрашиваемую помощь.

3. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

150. На своем возобновленном 3-м заседании ВОО рассмотрел и утвердил проект доклада о работе сессии и уполномочил Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить подготовку доклада о работе сессии.

151. Из-за нехватки времени не удалось выступить с заявлениями на заключительном пленарном заседании⁶⁷. Председатель поблагодарил Стороны за их поддержку и объявил сессию закрытой.

⁶⁷ Тексты запланированных заявлений групп и наблюдателей впоследствии были загружены на портал для представлений по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=SBI&years=2017&themes=Statements>.